

руну под управлением Соединенного Королевства⁵² петиции, касающиеся ареста и репатриации политических беженцев, искавших убежища в Камеруне под управлением Соединенного Королевства, и других связанных с этим инцидентов, а также ареста и тюремного заключения членов партии Единого Камеруна,

обращает внимание петиционеров на заключения управляющей власти.

1098-е заседание, 2 июня 1960 года

2056 (XXVI). ПЕТИЦИЯ Г-ЖИ ЛИННЕА АЛИСЫ ВИЛЬСОН КАТА НДУМБЕ (Т/РЕТ.4/5/31)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Соединенным Королевством, являющимся заинтересованной управляющей властью, петицию г-жи Линнеа Алисы Вильсон Ката Ндумбе, относящуюся к Камеруну под управлением Соединенного Королевства,⁵³

обращает внимание петиционера на замечания управляющей власти и заявления ее особого представителя.

1098-е заседание, 2 июня 1960 года

2057 (XXVI). ДВЕ ПЕТИЦИИ С ЖАЛОБАМИ ПО ПОВОДУ ИНЦИДЕНТОВ, СВЯЗАННЫХ С ПОСЕЩЕНИЕМ КАМЕРУНА ПОД УПРАВЛЕНИЕМ СОЕДИНЕННОГО КОРОЛЕВСТВА ВЫЕЗДНОЙ МИССИЕЙ 1958 ГОДА В ПОДОПЕЧНЫЕ ТЕРРИТОРИИ ЗАПАДНОЙ АФРИКИ

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Соединенным Королевством, являющимся заинтересованной управляющей властью, петиции с жалобами по поводу двух инцидентов, связанных с посещением Камеруна под управлением Соединенного Королевства Выездной миссией 1958 года в подопечные территории Западной Африки,⁵⁴

обращает внимание петиционеров на замечания управляющей власти.

1098-е заседание, 2 июня 1960 года

⁵² См. Т/РЕТ.4 и 5/24/Add.1, 25-30, 34-36, 38-49, 51-77, Т/OBS.4 и 5/22-25, 27-31, 33, 39, Т/OBS.4/69-71, 75-78, Т/L.978.

⁵³ См. Т/РЕТ.4 и 5/31, Т/OBS.4 и 5/26, Т/L.978.

⁵⁴ См. Т/РЕТ.4 и 5/32 и 33, Т/OBS.4 и 5/25, Т/OBS.4/39, Т/L.978.

2058 (XXVI). ПЕТИЦИЯ Г-НА ГАБРИЭЛЯ ЧОКОЛА (Т/РЕТ.4 и 5/37)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Соединенным Королевством, являющимся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Габриэля Чокола, относящуюся к Камеруну под управлением Соединенного Королевства,⁵⁵

обращает внимание петиционера на замечания управляющей власти.

1098-е заседание, 2 июня 1960 года

2059 (XXVI). ПЕТИЦИЯ Г-НА НОНО МОИЗА РЕНОДО (Т/РЕТ.4 и 5/50)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Соединенным Королевством, являющимся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Ноно Моиза Ренодо, относящуюся к Камеруну под управлением Соединенного Королевства,⁵⁶

обращает внимание петиционера на замечания управляющей власти.

1098-е заседание, 2 июня 1960 года

IV. Новая Гвинея

2060 (XXVI). ПЕТИЦИЯ СОВЕТНИКА РАЙОНА ТОМА Г-НА ТО ВЕТЕНГЕ (Т/РЕТ.8/13)

Совет по Опеке,

ссылаясь на свою резолюцию 2005 (XXIV) от 29 июля 1959 года,

рассмотрев снова в консультации с Австралией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию советника района Тома г-на То Ветенге, относящуюся к Новой Гвинее,⁵⁷

1. обращает внимание петиционера на замечания управляющей власти и на заявления ее особого представителя;

2. принимает к сведению, что расследование притязаний петиционера закончено и что теперь ожидается окончательное решение по этому вопросу;

⁵⁵ См. Т/РЕТ.4 и 5/37, Т/OBS.4 и 5/29, Т/L.978.

⁵⁶ См. Т/РЕТ.4 и 5/50, Т/OBS.4 и 5/32, Т/L.978.

⁵⁷ См. Т/РЕТ.8/13, Т/OBS.8/6, Т/L.971.

3. предлагает управляющей власти в свое время сообщить Совету об окончательном урегулировании этого притязания.

1092-е заседание, 25 мая 1960 года

2061 (XXVI). ПЕТИЦИИ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ОТДЕЛА КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ АВСТРАЛИИ В ГИМЕА (Т/РЕТ.8/14) И ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ТАСМАНСКИХ РАЦИОНАЛИСТОВ (Т/РЕТ.8/15)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Австралией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петиции представителя отдела Коммунистической партии Австралии в Гимеа и председателя Тасманских рационалистов, относящиеся к Новой Гвинее,⁵⁸

1. выражает сожаление по поводу смерти г-на Сурумбани;

2. принимает к сведению, что матери, находившейся на иждивении покойного, была выплачена компенсация в размере 100 ф. стерлингов;

3. обращает внимание petitionеров на замечания управляющей власти и на заявления ее особого представителя;

4. принимает к сведению заявление управляющей власти, что ни в действующих законах, ни в отправлении правосудия в подопечной территории во исполнение таких законов дискриминации нет;

5. выражает надежду, что управляющая власть примет все необходимые меры, чтобы избежать дальнейших жалоб на дискриминацию при отправлении правосудия в связи с разницей в обращении с подсудимыми, основанной на посторонних соображениях, как это было указано в данном случае, а именно, что заключение в тюрьму, вместо штрафа, означало бы высылку подсудимого (г-на Сира) из подопечной территории;

6. отмечает заверения управляющей власти в том, что она принимает все возможные меры для предотвращения телесных наказаний, налагаемых на рабочих их хозяевами.

1092-е заседание, 25 мая 1960 года

⁵⁸ См. Т/РЕТ.8/14, 15, Т/OBS.8/7, Т/L.971.

V. Науру

2062 (XXVI). ПЕТИЦИЯ Г-НА БЕРНАРДА ВИЧКО ОТ ИМЕНИ ЭКИПАЖА СУДНА «ТРИ-АСТЕР» (Т/РЕТ.9/20)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Австралией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Бернарда Вичко, представленную от имени экипажа судна «Триастер» и относящуюся к подопечной территории Науру,⁵⁹

обращает внимание petitionера на замечания управляющей власти и на заявления ее особого представителя.

1092-е заседание, 25 мая 1960 года

VI. Подопечная территория Тихоокеанские острова

2063 (XXVI). ПЕТИЦИЯ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ БОЛКАИНА И КАБУА (Т/РЕТ.10/30 и Add.1)

Совет по Опекe,

ссылаясь на свою резолюцию 2006 (XXVI) от 29 июля 1959 г.,

рассмотрев вновь в консультации с Соединенными Штатами, являющимися заинтересованной управляющей властью, петицию представителей Болкайна и Кабуа, относящуюся к подопечной территории Тихоокеанские острова,⁶⁰

заслушав устные выступления petitionеров,⁶¹

1. принимает к сведению заявления особого представителя, в частности о том, что управляющая власть согласна обсудить, в качестве одного из способов разрешения проблемы, уплату ежегодной аренды за соответствующие земли;

2. считает, что ввиду продолжительности периода времени, в течение которого petitionеры не получали никакой компенсации за использование их земель, необходимо возможно скорее добиться справедливого и удовлетворительного разрешения вопроса об их притязаниях;

3. настоятельно предлагает управляющей власти

⁵⁹ См. Т/РЕТ.9/20, Т/OBS.9/3, Т/L.972.

⁶⁰ См. Т/РЕТ.10/30 и Add.1, Т/OBS.10/6 и Add.1 и 2, Т/L.968.

⁶¹ См. Официальные отчеты Совета по Опекe, двадцать шестая сессия, 1061-е -1063-е заседания; Т/С.2/SR.536.